LADIMAT Mohamed

Chercheur Assistant à l'Institut Royal de la Culture Amazighe au Maroc (IRCAM)

Traducteur et interprète de conférence en langue amazighe

ETUDES UNIVERSITAIRES ET FORMATION ACADEMIQUE

- 2015 : Doctorat en Traduction à l'Université Mohamed Ibn Abdellah, Fès : La Traduction du Coran en langue amazighe: Etude critique.

-2007 : Diplôme de Traducteur-Rédacteur (Master), Ecole Supérieure Roi Fahd de Traduction à Tanger (Arabe-Espagnol-Français)

-2006 : Certificat de Traduction Spécialisée Espagnol/Arabe, Ecole des Traducteurs de Tolède, Espagne.

PUBLICATIONS

1. Ladimat Mohamed, (2021), ⵓⴰⵏⵙⵜⵓⵏ (Traduction de la nouvelle constitution marocaine en Amazighe), Publications de l'Institut Royal de la Culture Amazighe, Edition Okkad, Rabat.

2. Ladimat Mohamed et al. (2020), Traduction du beau-livre, «Institut Royal de la Culture amazighe: parcours et réalisations», Publications de l'Institut Royal de la Culture Amazighe, Toumi, Salé.

3. Ladimat Mohamed, (2018), La Antéposition et postposition dans la traduction du Saint Coran en Amazighe, colloque international organisé par l'Université Emir Abdelkader des Sciences Islamiques à Constantine, Algérie, le 16-17 Avril 2017, sur le thème : «Les efforts de traduction du Saint Coran en langue amazighe: Réalité et perspectives», Publications du Conseil Supérieur de la Langue Arabe, Algérie (En arabe).

4. Ladimat Mohamed, (2018), L'accentuation dans le Saint Coran: La traduction du pronom de dissociation en langue amazighe (étude analytique comparative), Colloque international, sur le thème: «Etudes linguistiques, littéraires et artistiques: Changements et défis», Publications du Centre Mawla Ismail pour les Etudes et la Recherche en Langue et Littérature, Meknès, Edition Approches, P.P. 209-220 (En arabe).

5. Ladimat Mohamed, (2018), Problèmes de traduction des termes islamiques, Revue Bayt al-Hikma, N°.1, juin 2018, Laboratoire de Traduction et Interdisciplinarité des Connaissances et Centre Al-Kindi pour la Traduction et la Formation, Marrakech, Modern Book 's World, Jordanie, P.P.173-182, (En Arabe).

6. LADIMAT, Mohamed et al. (2015), ⵜⴰⵎⵏⴰⵙⵜ(Traduction de la nouvelle constitution marocaine en Amazigh), Publications de l'Institut Royal de la Culture Amazighe, Série Traduction, N°35, Imprimerie El Maarif Al jadida, Rabat.

7. LADIMAT, Mohamed (2015), Les pertes et les gains dans la traduction du Saint Coran en Amazigh : Le cas de la traduction de JOUHADI Hussain, Recherches en Amazigh, Actes des journées d'études organisées les 30-31 mai 2013 à la Faculté des Lettres et des Sciences Humaines d'Agadir, P.P. 29-46, (En Arabe)

8. LADIMAT, Mohamed, (2015), ⵜⴰⵅⵓⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵏⵣⵣⵉⵡⵉⵏ ⵜⵓⵅⵅⵉⵏⵉⵏ (Traduction de petits contes de l'espagnol vers l'amazigh), Publications de l'Institut Royal de la Culture Amazighe, Série Traduction, N°33, Impremerie El Maarif Al jadida, Rabat.

9. LADIMAT, Mohamed (2014), La cohérence textuelle dans la traduction du Coran en Amazigh, le cas de JOUHADI Hussain, Revue Marocaine de Traductologie, Centre d'Etudes et de Recherches Humaines et Sociales, P.P. 307-324 (En arabe).

10. LADIMAT, Mohamed et al. (2013), ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ ⴰⵏⵅⵓⵏ (Le Maroc Saharien traduit de l'arabe vers l'amazigh), Edition Malika, imprimerie EBS, Vérone.